

From: Vakkuri Ritva [mailto:Ritva.Vakkuri@tampere.fi]
On Behalf Of Ikonen Anna-Kaisa
Sent: Tuesday, October 22, 2013 7:40 AM
To: Jiri Ammer; ivo.vanek@nho.cz
Subject: VS: International Conference BETTER CITIES FOR BETTER LIFE, Prague 2013

Mr Ivo Vanek

Thank you very much for your kind email concerning
 International Conference Better Cities for Better Life in Prague 2013.

Unfortunately Ms Anna-Kaisa Ikonen,
 Mayor of Tampere and her colleagues
 are unable to attend because their earlier commitments

here in Tampere at the same time.

With best regards

Ritva Vakkuri
 Secretary to Mayor

 Ritva Vakkuri
 pormestarin sihteeri
 PL 487 (Aleksis Kiven katu 14-16 C)
 33101 Tampere

puh./tel. + 358 3 5656 6217, +358 400 780 866

fax: + 358 3 5656 6196

ritva.vakkuri@tampere.fi

*Tajemník primátora
 města Tampere
 Ritva Vakkuri*

*Vedoucí expert
 na technologie pro ochranu životního prostředí
 město Moskva
 Olga Kislova*

From: Кислова Ольга Юрьевна [mailto:kislova@mosecom.ru]
Sent: Thursday, October 24, 2013 11:57 AM
To: 'Jiri Ammer'
Cc: alzbeta.kralova@nho.cz
Subject: Better Cities for Better Life 2013

Dear Jiri,

Thank you for your letter.

I have checked with the office of the Mayor of Moscow Sergey Semionovich Sobyenin if he will be able to attend the Better Cities for Better Life conference this year. Unfortunately he is already occupied with some important matters and won't be able to come to Prague. You (the organizing committee, Ivo Vanek) will receive an official letter from his office naming director of the State Environmental Protection Institution "Mosecomonitoring" Polina Zakharova and chief expert on environmental protection technologies of SEPI "Mosecomonitoring" Olga Kislova as representatives of the Moscow City Government for this conference. Our institution is specialized in environmental monitoring in the Moscow City and is responsible for introduction of noise abatement and air quality improvement measures in the city.

It is an honor for us to take part in such a distinguished conference. Mrs. P. Zakharova is going to prepare a presentation on air quality and/or noise issues in the city and the measures our government takes to make life in the city better.

In order to organize the visit please send me an official invitation for Mrs P. Zakharova and Ms O. Kislova to the conference for our visa applications.

Please inform me about any additional requirements for the presentation.

With best regards,

Olga Kislova

Chief expert on environmental protection technologies SEPI Mosecomonitoring

+7 (495) 691-93-92 ext. 118

+7 (926) 133-04-06 (mob.)

kislova@mosecom.ru

From: Fernanda Cortez [mailto:arq.fernandacortez@yahoo.com.br]
Sent: Thursday, October 17, 2013 2:47 PM
To: ivo.vanek@nho.cz
Subject: International Conference - Better Cities

Good Morning Mr. Ivo Vaněk.

We, from the city of Maceió - Brazil, greatly appreciate the invitation to participate in an event that addresses such important issues to improving the quality of urban life.

As soon as possible we will send you a reply with our position.

Best regards,

Fernanda Cortez

Arquiteta Urbanista

Mestre em Planejamento Urbano e Regional

Coordenadora Geral de Mobilidade Urbana - SEMPLA

(82) 9111-7500

*vedoucí odboru
pro mezinárodní spolupráci
město Tirana
Stela Karaj*

From: Stela Karaj [mailto:Stela.Karaj@tirana.gov.al]
Sent: Thursday, October 17, 2013 11:10 AM
To: Alžběta Králová
Subject: RE: BETTER CITIES FOR BETTER LIFE, Prague 2013

Dear, Mrs. Alžbeta Kralova,

Thank you very much for your information about the conference which will be held in Prague on 28-29 November.

**I wish you the best of success in the conference
"Better Cities For Better Life", Prague 2013.**

Kind regards,

Mrs. Stela Karaj

Head of the Department For International Cooperation and Protocol.

Sëktori i Marrëdhënieve me Jashtë dhe i Protokollit

Drejtoria e Kabinetit

BASHKIA TIRANË

Sheshi "SKËNDERBEJ",

Nd. 2, Kodi postar 1001,

Tiranë, Shqipëri

Tel: + 355 42 253 053 ext.115

Web: www.tirana.gov.al

*vedoucí městského a regionálního plánování
a generální koordinátor městské mobility
města Maceió
architekt urbanista Fernanda Cortez*

From: mounir.rekik@tunet.tn [mailto:mounir.rekik@tunet.tn]
Sent: Sunday, October 13, 2013 8:31 PM
To: alzbeta.kralova@nho.cz
Cc: maire.sfax1@gmail.com; elloumi.hichem@gmail.com; info@samet.tn;
mounirmehdi41@gmail.com
Subject: Confirmation

Cher Monsieur le président de la conférence,

Nous avons l'honneur de vous confirmer par la présente la participation de Monsieur Mounir Mehdi, Adjoint au Maire de Sfax, président de la commission de l'environnement, de la propreté et de la santé à la conférence internationale AIR CITY NOISE Pollution qui se déroulera à Prague du 28 au 29 Novembre 2013.

Nous vous prions de nous transmettre les coordonnées des hôtels proches du lieu de la conférence pour réserver l'hébergement. Monsieur Mounir Mehdi sera accompagné lors de sa visite à Prague avec Madame Samia Mehdi.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma plus profonde considération.

Mounir REKIK
Manager of Foreign Relations
and Cooperation Department
Municipality of Sfax - Tunisia

Tel: + 21674210260
Mob: + 21698412426
Fax: + 21674297344

*Odbor mezinárodní spolupráce
město Charkov
Andrew Udovychenko*

*Ředitel
zahraničních vztahů a oddělení spolupráce
Město Sfax (Tunisko)
Mounir REKIK*

From: Andrey Udovychenko [mailto:andrey.udo@ukr.net]
Sent: Wednesday, October 09, 2013 4:21 PM
To: alzbeta.kralova@nho.cz
Subject: Харьковський городський совет конференція "Лучшие города для лучшей жизни"

Уважаемая госпожа Кралова

Пишу вам от лица Департамента международного сотрудничества Харьковского городского совета по поводу вашего приглашение на имя Геннадия Адольфовича Кернеса для принятия участия в конференции «Лучшие города для лучшей жизни».

Мы изучили переданную вами информацию, но мы бы хотели уточнить финансовую сторону вопроса, а именно в каких размерах можно ожидать возмещения затрат на посещение и проживание для харьковской делегации и стоимость такой поездки?

С уважением Удовиченко Андрей

Департамент международного сотрудничества

Харьковского городского совета.

Адрес: г. Харьков,

ст.м. «Советская», пл. Конституции, 7, оф. 43-44
Телефон: +38-057-760-74-42

Моб.Телефон +38-050-401-85-95

e-mail andrey.udo@ukr.net



CITY OF JOHANNESBURG

Metropolitan Centre
158 Civic Boulevard, Braamfontein
P O Box 1049, Johannesburg, 2000
Tel: +27 11 407 7557 Fax: +27 11 339

DATE: 09 October 2013

RE: Acknowledgement Letter

Dear Karel Schwarzenberg

Your letter addressed to the Executive Mayor is acknowledged with appreciation. Kindly take note that the contents of your letter are receiving attention and we will revert to you in due course.

Yours faithfully,

Tshepiso Mbedzi
Private Office of the Executive Mayor
City of Johannesburg
Tel: 011 407 7523
Fax: 011 339 5704
Cell: 076 657 9124

Email: TshepisoMb@joburg.org.za

odborná referentka primátora
město Bratislava
Lucia Karlíková

From: korupcia [mailto:korupcia@bratislava.sk]
Sent: Friday, October 04, 2013 8:36 AM
To: alzbeta.kralova@nho.cz
Subject: Air City Noise 13

Dobrý deň,

v mene primátora hl. mesta SR Bratislavy, Doc. RNDr. Milana Ftáčnika, CSc.,
by som Vám rada poďakovala za pozvánku na konferenciu,
ktorá sa uskutoční 28. - 29. novembra 2013 v Prahe,
no žiaľ kvôli pracovnej vytáženosti sa pán primátor nebude môcť zúčastniť.

Ďakujem a prajem príjemný deň.

S pozdravom,

Lucia Karlíková

Odborný referent

Kancelária primátora

Primaciálne námestie 1

814 99 Bratislava

tel: 00421 2 593 56 127

fax: 00421 2 593 56 555

karlikoval@bratislava.sk/<http://www.bratislava.sk/>

Tshepiso Mbedzi
Soukromá kancelář výkonného starosty
Město Johannesburg



Regierungsrat des Kantons Basel Stadt

Marktplatz 9
CH-4001 BaselTel: +41 61 267 80 54
Fax: +41 61 267 85 72
E-Mail: staatskanzlei@bs.ch
www.regierungsrat.bs.chBetter Cities for a better life
Mrs. Alzbeta Kralova
5. kvetna 1154/45
CZ-14000 Prague 4 – Nusle
alzbeta.kralova@nho.cz

Basel, 4. September 2013

International konferenz "Better cities for a better life"

Dear Mrs. Kralova

Thank you for your invitation to the conference "Better cities for a better life" to be held in Prague from November 28th-29th.

We very much regret to inform you that neither the President of the Canton Basel-Stadt nor one of the Councillors will be able to attend the above conference.

We thank you for your understanding and wish you a very successful conference.

Sincerely,

In the name of the Government of the Canton Basel-Stadt

Dr. Guy Morin
Regierungspräsident

Barbara Schüpbach-Guggenbühl
Staatsschreiberin

guvernér
města Gíza
Giza Governorate (???)president kantonu
města Basilej
Dr. Guy MorinMrs. Alzbeta Kralova, main conference Manager
5. Kvetna 1145/45
Cz - 140 00 Prague 4 - Nusle
Czech Republic
Mob: + 420 602 630 566
E-mail: alzbeta.kralova@nho.cz
www.better-cities.euGiza Governorate
Governor Office
406 Al-Ahram st.
Giza - Egypt

Dear Mrs. Kralova,

We have received with a great pleasure your kind invitation to the international conference "BETTER CITIES FOR BETTER LIFE", which will be held on 28th and 29th November 2013 in Prague.

We want to seize this opportunity to express our deep appreciation and happiness towards this extraordinary event which will hold the future of our planet. We would like to know what kinds of reimbursement of expenses (travel expenses and accommodation) Dr. Ali Abdel Rahman will get.

Thank you in advance

Please accept the assurances of my highest consideration

Giza Governorate
Governor office

From: Emiko_1_Kimura@member.metro.tokyo.jp
 [mailto:Emiko_1_Kimura@member.metro.tokyo.jp]
Sent: Thursday, October 03, 2013 7:35 AM
To: alzbeta.kralova@nho.cz
Subject: better cities for better life (tokyo)

Dear Mrs. Alzbeta Kralova,

On behalf of Governor Inose, I would like to thank you for your kind invitation to the International Conference BETTER CITIES FOR BETTER LIFE, Prague 2013 to be held in Prague from November 28 to 29.

It is with deep regret that I must inform you that the governor will not be able to attend due to scheduling difficulties. Your kind understanding is highly appreciated.

Please accept our best wishes for the success of the conference.

Yours sincerely,

Emiko Kimura
 Tokyo Metropolitan Government

+ + + + +
 Emiko Kimura (Ms)
 International Affairs Section
 Tokyo Metropolitan Government

TEL: +813-5388-2224 ex. 21-415
 FAX: +813-5388-1215
 E-mail: Emiko_1_Kimura@member.metro.tokyo.jp
 + + + + +

*starosta
 města Handan (Čína)
 Hui Jian*

邯郸市人民政府

Handan Municipal People's Government
 No.1, Liantong North Road,
 Economic Development Zone
 Handan City, Hebei, China 056014
 September 23, 2013

Mr. Ivo Vanek
 President of the International Conference
 BETTER CITIES FOR BETTER LIFE, Prague 2013

Dear Mr. Vanek:

It is so nice to receive your kind letter after our last meeting before long. I would like to express my sincere thanks to you.

It is my great pleasure to get to know you during my visit in Israel. It is one of my major gains of this overseas trip. I have been looking forward to participating in the International Conference BETTER CITIES FOR BEST LIFE after receiving your invitation and have made a lot of first-phase preparation for this event. Unfortunately I received a notification from Hebei Provincial Government that the major leaders of Hebei would listen to our project report on the reorganization of Handan Iron and Steel Corp recently. Please excuse me of my not being able to be present at this conference as you invite because of time conflict.

A Chinese proverb goes that no matter how far and how long to separate from each other, people will meet again some day as long as there is friendship between them. Handan enjoys long history, splendid civilization, and beautiful and pleasant scenery. I warmly welcome you to visit Handan for investigation and sight-seeing at your convenient time.

I wish that the 2013' International Conference BETTER CITIES FOR BETTER LIFE will be a great success.

Yours Sincerely

Hui Jian

回建

Mayor of Handan Municipal Government

*zástupce guvernéra
 sekce mezinárodních záležitostí
 město Tokyo
 Emiko Kimura (Ms)*



Embassy of the Czech Republic

30-05-2013

Jaroslav Horák

Ambassador

The Hague, 30 May 2013

Ref: 369/2013

Dear Mayor van Aartsen,

With reference to our brief conversation on the reception of Panama, allow me to send you some information regarding the International Conference „Better Cities For Better Life“ to be held in Prague under auspices of the Czech Minister of Foreign Affairs H.E. Mr. Karel Schwarzenberg.

As I already indicated, the conference should focus on sharing experience of big cities (capitals) with reducing air pollution and noise and therefore Mayors of those cities are more than welcome.

Besides them, also European commissioners and representatives of UNO, WHO and other international organisations will be invited.

The conference which will be co-organized by the Association of Cities and Municipalities of the Czech Republic is going to take place from November 28th till November 29th 2013 at Žofín Palace situated in the very heart of Prague.

We have been asked by the organizers to assist them in the procedure of invitation addressed to Mayors of the cities concerned.

I am confident that due to your long-term and global experience, also in diplomacy and in the executive, your presence at the conference will contribute to its success.

*velvyslanec České republiky v Holandsku
město Den Haag
Jaroslav Horák
(část druhá)*

*velvyslanec České republiky v Holandsku
město Den Haag
Jaroslav Horák
(část první)*

Let me know, please, informally if the term of the conference is preliminary convenient to you.

My e-mail address is jaroslav_horak@mzv.cz

Thank you!

Sincerely yours,

Mr. Jozias van Aartsen
Mayor of The Hague
Postbus 12600
2500 DJ The Hague

From: Kusch-Kavanagh, Madeline [mailto:Madeline.Kusch-Kavanagh@cityofchicago.org]
Sent: Friday, September 27, 2013 10:32 PM
To: alzbeta.kralova@nho.cz
Cc: Spinelli, Andrew
Subject: Regrets from the Mayor of Chicago

Dear Mrs. Kralova,

Please accept my sincerest regrets on behalf of the Mayor of Chicago, Rahm Emanuel, for not being able to join you at the Better Cities for Better Life Conference in November. Unfortunately due to scheduling conflicts he will not be able to participate. He sends his best wishes for a successful conference.

All the best,

Madeline

Madeline Kusch-Kavanagh

Office of the Mayor | International Relations and Protocol

Madeline.Kusch-Kavanagh@cityofchicago.org

*vedoucí odboru vnějších vztahů
Chanty-Mansijsk autonomní Okrug - Jugra
Irina Ovchinnikov*

From: Овчинникова Ирина Александровна [mailto:OvchinnikovaIA@admhmao.ru]
Sent: Friday, September 27, 2013 1:07 PM
To: alzbeta.kralova@nho.cz
Subject: участие в конференции по проблематике стремительного повышения уровня шума и загрязнения воздуха в европейских столицах, 28-29 ноября в Праге

Добрый день!

В адрес Губернатора Ханты-Мансийского автономного округа – Югры (Россия) поступило приглашение принять участие в конференции по проблематике стремительного повышения уровня шума и загрязнения воздуха в европейских столицах, которая состоится 28-29 ноября в Праге.

Для предоставления информации для Губернатора автономного округа прошу Вас направить в мой адрес:

1. Программу конференции;
2. Состав участников с российской стороны подтвердивших свое участие;
3. Информацию о пакете участника.

Также прошу Вас сообщить какой допустим уровень участников.

Заранее спасибо!

С уважением,

Овчинникова Ирина Александровна
главный специалист-эксперт отдела координации
международных и внешнеэкономических связей
Департамента общественных связей
Ханты-Мансийского автономного округа - Югры
Тел. (3467) 35-74-98

*tajemnice pro mezinárodní vztahy a protokol
úřadu starosty města Chicago
Madeline Kusch-Kavanagh*

From: Kancelaria primatora mesta Banská Bystrica [mailto:kancelariaprimatora@banskabystrica.sk]
Sent: Monday, September 23, 2013 3:30 PM
To: Ivo Vaněk
Cc: "Mgr. Marcela Kevešová"
Subject: Re: summit Better cities for better life, Praha 2013

Dobrý deň p. Vaněk,

prepáčte, že sa ozývam až po toľkých dňoch.
 Ďakujem za poskytnutie bližších informácií k pripravovanej medzinárodnej konferencii, p. primátor Peter Gogola sa jej s radosťou zúčastní.
 Aktuálny program na Vašej webovej stránke budeme sledovať a za informácie o ďalších podrobnostiach Vám vopred ďakujem.

S pozdravom a práním pekného dňa



Mgr. Ivana Bojkasová
 Kancelária primátora mesta
 Sekretariát primátora
 MESTO BANSKÁ BYSTRICA
 Mestský úrad
 Československej armády 26
 974 01 Banská Bystrica
 E-mail : kancelariaprimatora@banskabystrica.sk
 Telefón : + 421 48 4330 102
 www.banskabystrica.sk



BANSKÁ BYSTRICA

kancelár primátora
 mesta Banská Bystrica
 Mgr. Ivana Bojkasová

ministryně australské vlády
 Karen Schembri



Katy Gallagher MLA

CHIEF MINISTER
 MINISTER FOR HEALTH
 MINISTER FOR REGIONAL DEVELOPMENT
 MINISTER FOR HIGHER EDUCATION
 MEMBER FOR MCOLONGLO

Mr Ivo Vanek
 President of the International Conference
 Better Cities for Better Life

alzbeta.kralova@nho.cz

Dear Mr Vanek

Thank you for your letter of 3 August 2013 to the Speaker of the ACT Legislative Assembly, Ms Vicki Dunne MLA, inviting our attendance at the International Conference on Better Cities for Better Life in Prague on 28-29 November 2013. Ms Dunne has forwarded your letter to me as the Chief Minister of the Government of the Australian Capital Territory (ACT Government).

Regretfully the ACT Government is not able to be represented at the conference. The Government is strongly committed to the protection of its citizens from exposure to excessive levels of noise and air pollution. A proactive approach has been adopted by the government through public education programs and enforcement activities which have seen the overall air quality improve significantly in Canberra, our national capital, over the past ten years.

Canberra is also in the rather unique situation in that it is a planned city where the environmental noise criteria for the different land uses have been integrated into our planning hierarchy. An assessment of this approach is currently underway to ensure it remains contemporary in the context of our evolving urban environment. Given this, I would be grateful if I could receive a copy of the conference symposium papers, so that we can consider the issues discussed at the conference..

Thank you again for your invitation; I wish you all the best for this important international conference.

Yours sincerely

Katy Gallagher MLA
 Chief Minister

27 SEP 2013

ACT LEGISLATIVE ASSEMBLY

London Circuit, Canberra ACT 2601 GPO Box 1020, Canberra ACT 2601
 Phone (02) 6205 0840 Fax (02) 6205 3030
 Email: gallagher@act.gov.au Facebook: [KatyGallagherMLA](https://www.facebook.com/KatyGallagherMLA) Twitter: [@katygmla](https://twitter.com/katygmla)

100
 CANBERRA

starosta
město Hanoi
Dr. Nguyen The Thao
(překlad)



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

Hà Nội, ngày 16 tháng 9 năm 2013.

Kính gửi: Ông Ivo Vanek
Chủ tịch Hội thảo Quốc tế về lĩnh vực môi trường

Trước hết, thay mặt UBND Thành phố Hà Nội, tôi xin gửi tới Ngài và cộng sự lời chào trân trọng nhất và xin trao đổi với Ngài một việc như sau:

Tôi xin trân trọng cảm ơn Ngài đã gửi thư mời thành phố Hà Nội tham dự Hội thảo Quốc tế về lĩnh vực môi trường diễn ra từ ngày 28 – 29/11/2013 tại Prague, Cộng hòa Séc. Tuy nhiên, vào thời gian này, do phải tập trung giải quyết một số công việc đã được lên kế hoạch từ trước nên tôi cũng như các Lãnh đạo Thành phố Hà Nội rất tiếc không thể tham dự sự kiện này. Rất mong nhận được sự thông cảm của Ngài.

Nhân dịp này, tôi xin chúc Hội thảo Quốc tế về lĩnh vực môi trường năm nay thành công tốt đẹp.

Một lần nữa, xin chúc Ông sức khỏe, hạnh phúc và thành công.

Trân trọng,

Nguyễn Thế Thảo
Chủ tịch

79-81 Đinh Tiên Hoàng
HÀ NỘI – VIỆT NAM
<http://www.thudo.gov.vn>

Tel: 84-4-38253870
Fax: 84-4-38253584
Email: songoaivuhanoi@dfa.gov.vn



SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness

HANOI PEOPLE'S COMMITTEE

(Unofficial translation)

Hanoi, September 16th, 2013

To: Mr. Ivo Vanek
President of the International Conference BETTER CITIES FOR
BETTER LIFE, Prague 2013

Dear Mr. Ivo Vanek,

First of all, on behalf of Hanoi People's Committee, I would like to extend my warmest greeting to you and your colleagues. On this occasion, I would like to discuss with you the following matter:

I have received your letter inviting me to the International Conference BETTER CITIES FOR BETTER LIFE which will be held on 28th – 29th November 2013 in Prague, Czech Republic. I highly appreciate your kind invitation. However, due to the tight working schedule of Hanoi during that time, I and other leaders of Hanoi will not be able to participate in the conference. So I look forward to your kind understanding on this matter.

Taking this occasion, I would like to wish the conference great success and achievement.

Once again, I would like to wish you good health, happiness and success.

Yours sincerely,

(signed)

Dr. Nguyen The Thao
Chairman

No 79 – 81 Đinh Tiên Hoàng
HANOI – VIETNAM
<http://www.thudo.gov.vn>

Tel: 84-4-39348324
Fax: 84-4-38253584
Email: songoaivuhanoi@dfa.gov.vn

starosta
město Hanoi
Dr. Nguyen The Thao
(originální dopis)

From: Sotiroula Thoma [mailto:Sotiroula.Thoma@nicosiamunicipality.org.cy]
Sent: Wednesday, September 18, 2013 9:54 AM
To: alzbeta.kralova@nhc.cz
Cc: Constantinos Ioannou
Subject: Better city for better life conference

Dear Mr. Vanek,

On behalf of the Mayor of Nicosia Mr. Constantinos Yiorkadjis, I would like to thank you for your invitation to attend the international conference "Better cities for better life" organized in Prague on 28 th – 29 th of November 2013.

We feel confident that this conference will be a great opportunity for all participants to exchange ideas, best practices and discuss about the ways of reducing noise and air pollution which are issues that concern every modern city. Unfortunately, due to a series of other commitments undertaken at the same period, the Mayor will not be able to travel to Prague and attend this important event.

Thanking you once again for this invitation, please allow me to convey the Mayor's best wishes for the organization of the conference.

Best regards,

Ρούλα Θωμά
 Λειτουργός Δημοτικής Υπηρεσίας (Ευρωπαϊκά θέματα)
 Δήμος Λευκωσίας

Γραφείο Ευρωπαϊκών Υποθέσεων
 Τ.Θ. 21015
 1500 Λευκωσία - Κύπρος
 τηλ. +357 22797241 / 245
 φας +357 22872156

Roula Thoma
 European Affairs Officer

Nicosia Municipality
 European Affairs Office
 P.O.Box 21015
 CY-1500 Nicosia
 tel. +357 22797589
 fax +357 22872156

e-mail: sotiroula.thoma@nicosiamunicipality.org.cy



Δήμος Λευκωσίας
 Nicosia Municipality

mezinárodní ředitel
 město Bristol
 Mhairi Ambler

ředitel
 pro evropské záležitosti ředitel
 město Nicosia
 Roula Thoma

From: Mhairi Ambler [mailto:Mhairi.Ambler@bristol.gov.uk]
Sent: Tuesday, September 10, 2013 2:27 PM
To: 'alzbeta.kralova@nhc.cz'
Subject: Better Cities for Better Life

Dear Alzbeta,

I have been forwarded your invitation to the Better Cities for Better Life conference in November. Are you please able to send me a provisional agenda for this event as this will help to inform our decision.

Many thanks,

Mhairi

Mhairi Ambler
 International Officer
 Bristol Futures
 The Hub - Room 407
 Bristol City Council
 The Council House
 College Green
 Bristol BS1 5TR

Tel: +44 (0)117 92 23229
 E-mail: mhairi.ambler@bristol.gov.uk

My working days are Monday, Tuesday and Thursday

*asistentka
generálního ředitele
město Hong Kong
Vivien Li*

From: Melanie Gordon [mailto:Melanie.Gordon@aucklandcouncil.govt.nz]
Sent: Monday, September 09, 2013 12:23 AM
To: 'alzbeta.kralova@nho.cz'
Cc: Claire R Richardson
Subject: Mayor Len Brown RSVP: International Conference November 28-29 2013

Dear Ivo,

On behalf of Mayor Len Brown,
thank you very much for your kind invitation to attend
the Air City Noise Pollution Conference
on November 28-29 2013.

Unfortunately the Mayor will not be able
to attend this conference in November due to a full schedule
of existing diary commitments during this time.
Please accept his apologies,
he would have liked to have been there.

The Mayor wishes you all the best
for your Conference and thanks you once again for the invite.

Kind regards,

Melanie Gordon | Administration Assistant
Ph 09 367 1970 | Extn (40) 5270
Office of the Mayor, Auckland Town Hall, 301 Queen St, Auckland
Visit our website: www.aucklandcouncil.govt.nz

*asistentka starosty
město Auckland
Melanie Gordon*



By email

2 September 2013

Mr Ivo Vanek
President
International Conference BETTER CITIES FOR
BETTER LIFE, Prague 2013
5 Kvetna 1154/45
CZ - 140 00 Prague 4 - Nusle
Czech Republic

Dear Mr Vanek,

Thank you for your letter of 2 August 2013 inviting the Chief
Executive to the International Conference BETTER CITIES FOR BETTER
LIFE scheduled to be held in Prague, Czech Republic from 28 to 29
September 2013. Regrettably, the Chief Executive is unable to accept the
invitation due to other prior engagements.

May I take the opportunity to wish the event every success.

Yours sincerely,

(Ms Vivien Li)
Assistant Private Secretary to Chief Executive



Pierre COHEN
Maire de Toulouse

Toulouse, le 22 août 2013

Monsieur Ivo VANEK
Président
Conférence Internationale
Better Cities for Better Life
alzbeta.kralova@nho.cz

Monsieur le Président,

Vous avez eu l'amabilité de me convier à la conférence internationale des Maires des capitales des états membres de l'Union européenne, ainsi que ceux des villes majeures des autres continents, qui se tiendra à Prague, au Palais Zoffin, les 28 et 29 novembre prochains, sur le thème des niveaux de pollution sonore et de l'air.

C'est une attention à laquelle j'ai été très sensible.

Particulièrement intéressé par cette problématique environnementale, j'aurais souhaité participer à cet événement ; malheureusement des obligations prises antérieurement pour cette période, et auxquelles je ne pourrai me soustraire, ne m'en laisseront pas la possibilité.

Sachez que je le regrette et je vous prie de bien vouloir m'en excuser.

D'ores et déjà, je formule pour l'organisation de ces rencontres mes vœux de plein succès.

Je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de ma considération distinguée.

Pierre COHEN

Hôtel de Ville, Place du Capitole, Boîte Postale no 999
31040 Toulouse Cedex 6 - www.toulouse.fr

starosta
město Toulouse
Pierre Cohen

ředitelka úřadu starosty
město Sydney
Yvette Nutt

From: Yvette Nutt [<mailto:ynutt@cityofsydney.nsw.gov.au>]
Sent: Monday, September 02, 2013 7:17 AM
To: 'alzbeta.kralova@nho.cz'
Subject: Apologies from the Lord Mayor of Sydney Clover Moore

Dear Alzbeta

I am writing on behalf of the Lord Mayor of Sydney, Clover Moore, to thank Ivo Vanek for inviting her to attend the International Conference Better Cities for Better Life in Prague during 28-29 November.

The Lord Mayor has prior commitments in Sydney during that time and unfortunately is not able to attend on this occasion.

Please accept her sincere apologies and best wishes for the event.

Kind regards

Yvette

Yvette Nutt

Administrative Officer

Office of the Lord Mayor
City Of Sydney
Tel: 02 9265 9420

Fax: 02 9265 9328
ynutt@cityofsydney.nsw.gov.au
www.cityofsydney.nsw.gov.au

*zástupce náčelníka štábu
a vedoucí programu radnice
města Quebec
Line-Sylvie Perron*

From: Fletcher, Sharon [mailto:Sharon.Fletcher@liverpool.gov.uk]
Sent: Tuesday, September 17, 2013 1:15 PM
To: 'alzbeta.kralova@nho.cz'
Subject: International Conference 28 - 29 November

Dear Mrs Kralova

Further to the letter from Ivo Vanek addressed to Mayor Anderson inviting him to the above event, could I please offer you his apologies unfortunately his diary is extremely busy and will be unable to attend. Could you please pass his apologies on to the relevant people and his best wishes.

Kind regards

Sharon

Sharon Fletcher | Executive PA

Liverpool City Council | Municipal Buildings | Dale Street | Liverpool | L2 2DH

Online: www.liverpool.gov.uk

Celebrate greatness, discover the new, inspire the next!

The Liverpool International Music Festival, 18.08 - 22.09.2013, www.limfestival.com

it's liverpool

A distinctive global city

From: Line-Sylvie.Perron@ville.quebec.qc.ca [mailto:Line-Sylvie.Perron@ville.quebec.qc.ca]
Sent: Wednesday, August 28, 2013 10:09 PM
To: alzbeta.kralova@nho.cz
Subject: Suivi d'une invitation adressée au maire de Québec | Conférence - les 28 et 29 novembre 2013, Prague

Monsieur Alzbeta Kralova

Le maire de Québec a bien reçu l'invitation que vous lui avez adressée le 21 août courant, et il m'a demandé d'y répondre en son nom.

Le maire de Québec ne pourra malheureusement pas participer à la conférence qui se tiendra à Prague, les 28 et 29 novembre prochain, et qui portera sur l'environnement. En effet, une activité se déroulant au même moment à Québec est déjà inscrite à l'agenda du maire, et il nous est impossible de la reporter.

Nous vous souhaitons tout le succès escompté lors de cet événement, et vous prions de recevoir nos salutations distinguées.

Line-Sylvie Perron

Directrice de cabinet adjointe et responsable de l'agenda

Cabinet de la mairie – Ville de Québec

2, rue des Jardins, Québec (Québec) G1R 4S9

Téléphone : 418.641.6434 | Télécopieur : 418.641.6318

line-sylvie.perron@ville.quebec.qc.ca

*výkonný ředitel úřadu starosty
město Liverpool
Sharon Fletcher*

From: Natasha Ria [mailto:Natasha.Ria@brisbane.qld.gov.au]
Sent: Wednesday, August 28, 2013 7:39 AM
To: alzbeta.kralova@nho.cz
Subject: Lord Mayor of Brisbane RSVP - Air City Noise Pollution 2013 International Conference

Dear Mr Vanek

Thank you for inviting the Lord Mayor
to attend the Launch
on Thursday 28 November and Friday 29 November 2013.

Unfortunately,
the Lord Mayor has previously confirmed commitments
on those days and therefore he is unable to accept your kind invitation.

Please accept the Lord Mayor's sincere apologies together with his best wishes.

Kind regards

Natasha Ria

Personal Assistant to the Lord Mayor

Office of the Lord Mayor

City Hall | Level 1, 69 Adelaide Street

GPO Box 2287 | Brisbane Qld 4001

Phone: +61-7-3403 4400 | Fax +61-7-3403 6979

Email: natasha.ria@brisbane.qld.gov.au

starosta
města Antverpy
Bart De Wever

osobní asistentka primátora
město Brisbane
Natasha Ria

From: Burgemeester
[mailto:Burgemeester@stad.Antwerpen.be]
Sent: Monday, August 26, 2013 11:28 AM
To: 'alzbeta.kralova@nho.cz'
Subject: International Conference:
Better Cities For Better Life

Dear Mr. Vanek

*I have received your invitation
for the International Conference:
Better Cities For Better Life. Unfortunately
my busy schedule does not allow me
to attend this conference.*

Kind regards

Bart De Wever | Burgemeester

Stad Antwerpen | Kabinet burgemeester

Postadres: Grote Markt 1 | 2000 Antwerpen

Kantooradres: Grote Markt 1 | 2000 Antwerpen

tel + 32 3 338 82 00 | fax +32 3 338 82 28

Burgemeester@stad.antwerpen.be | www.antwerpen.be

výkonný asistent náměstka primátora
města Wellington
Kirsty Stephenson

From: Kirsty Stephenson [mailto:Kirsty.Stephenson@wcc.govt.nz]
Sent: Thursday, August 15, 2013 3:43 AM
To: 'alzbeta.kralova@nho.cz'
Subject: RSVP

Good Afternoon,

On behalf of Mayor Celia Wade-Brown, thank you for the invitation to the Better Cities for Better Life Conference in Prague on November 28 and November 29 2013.

It is with much regret that Mayor Wade-Brown is unable to be out of New Zealand at that time and is therefore unable to attend.

Kind Regards,

Kirsty Stephenson
Executive Assistant to the Deputy Mayor | Wellington City Council
P 04 801 3102 | F 04 801 3033 | M 021 227 8505
E kirsty.stephenson@wcc.govt.nz | W Wellington.govt.nz |  



The information contained in this email is privileged and confidential and intended for the addressee only. If you are not the intended recipient, you are asked to respect that confidentiality and not disclose, copy or make use of its contents. If received in error you are asked to destroy this email and contact the sender immediately. Your assistance is appreciated.

WELLINGTON CITY COUNCIL

Like us on Facebook 



Senatskanzlei

Senatskanzlei • Postfach 10 25 20 • 28025 Bremen

Better Cities for Better Life
Mrs. Alzbeta Kralova, main Conference Manager
5. května 1154/45
CZ – 140 00 Prague 4 – Nusle
Czech Republic

– by E-mail –



Auskunft erteilt
Andrea Frohmader
Zimmer 108
T (04 21) 361 14 600
F (04 21) 496 14 600
E-Mail
andrea.frohmader@sk.bremen.de
Datum und Zeichen
Ihres Schreibens

Mein Zeichen
(bitte bei Antwort angeben)
32
Bremen, 12. August 2013

Better Cities for Better Life – International Conference, Prague Nov. 28th – 29th 2013

Dear Mrs. Kralova,

Thanks for the invitation to your conference directed to the President of the Senate of the Free Hanseatic City of Bremen, Mayor Jens Böhmnsen. He asked me to answer Mr. Ivo Vanek's letter.

The subject and the frame of this event seem very interesting as also for the city of Bremen pollution and noise are important themes. Actually we have a low emission zone – introduced in 2009 – for the city center and took measures according to our noise reduction plan in all districts. In Germany, Bremen is a leading city regarding bicycle use and just got awarded for its car-sharing concept.

Hopefully this small input may serve as a contribution to this important conference theme, as Mayor Böhmnsen will regrettably not be able to attend the event for scheduling reasons.

Nevertheless I wish you a fruitful and successful conference.

Sincerely,

Andrea Frohmader
Head of International Department



Klingel am Haupteingang

Bus / Straßenbahn
Haltestellen
Domshof

F (0421) 3 61 6363
E-Mail
Office@sk.bremen.de

Bankverbindung
Bremer Landesbank
(BLZ 250 500 00)
Kto. 1070115000

vedoucí mezinárodního odboru
města Brémy
Andrea Frohmader

From: Resch Thomas [mailto:thomas.resch@wien.gv.at]
Sent: Friday, August 09, 2013 10:28 AM
To: alzbeta.kralova@nho.cz
Cc: MD-EUI Kanzlei; Karrer Daniela; Mag.a Doris Nicht/COMPRESS Projektmanagement *EXTERN* (doris.nicht@compresspr.at); cenek.kubelka@compresspr.cz
Subject: VIDEN P 512288 EUI 523820

Alzbeta Kralova
 International Conference on Air City Noise
 Prague

Dear Ms. Kralova,

thank you for your invitation to the Air City Noise Conference 2013, as just discussed with a gentleman by phone, the head of Vienna's representative office Dr. Kubelka will represent our Mayor. Please keep him informed about programme etc.

PhDr. Cenek Kubelka

COMPRESS

Karmelitská 25
 118 00 Praha 1

Tel: +420 257 18 18 80
 Fax: +420 257 18 18 88

cenek.kubelka@compresspr.cz
<http://www.compresspr.cz/>

With best wishes from Vienna
 Sincerely

Mag. Thomas J. Resch
 Magistratsdirektion der Stadt Wien
 Geschäftsbereich Europa und Internationales
 Chief Executive Office
 European and International Affairs
 Friedrich Schmidt Platz 3, A-1082 Wien/Vienna
 Tel: 0043-1-4000-82 575
 Fax: 0043-1-4000-7200
 Mail: thomas.resch@wien.gv.at
<http://www.wien.gv.at/politik/international/index.html>

*vedoucí oddělení starosty a městské rady
 Jednotka Mezinárodní spolupráce
 Úřad pro zahraniční styky
 Město Lipsko
 Stefanie Bose*

*vedoucí kanceláře
 Rakouského velvyslanectví v Praze
 Dr. Cenek Kubelka*

From: Katja Roloff [mailto:katja.roloff@leipzig.de]
On Behalf Of Staedtepartnerschaft
Sent: Monday, August 05, 2013 4:02 PM
To: alzbeta.kralova@nho.cz
Subject: konference "Better cities for a better life"

Vazena pani Kralova,

v jmene primatora mesta Lipska mnohokrat dekuji za pozvani na konferenci. Vas projekt zni velice zajimavy, bohuzel primator Burkhrad Jung se v tento termin nemuze zucastnit konferenci. Predame informace a pozadani dale panovi starostovi Rosenthal, ktery vede oddeleni zivotniho prostredi, mestkeho poradku a sportu. Jakmile bude mit cas a zajem se zucastnit namisto primatora, dame Vam vedet. Mnohokrat dekuji za pochopeni!

s pozdravem z magistratu Lipska,
 Im Auftrag
 Stefanie Bose
 Projektassistentz "40 Jahre Leipzig-Brno"

Stadt Leipzig, Der Oberbürgermeister
 City of Leipzig
 Geschäftsbereich des Oberbürgermeisters und des Stadtrates
 Mayor's Department
 Referat Internationale Zusammenarbeit
 Office for International Affairs

Tel.: +49 (0)341 123-2054

Postanschrift / postal address: 04092 Leipzig
 Hausanschrift / street address: Martin-Luther-Ring 4 - 6, 04109 Leipzig

E-Mail: staedtepartnerschaft@leipzig.de
 Internet: <http://www.leipzig.de/international>



*veřejné styčný důstojník
město Londýn
Lorraine Eyers*

From: Mayor of London [mailto:mayor@london.gov.uk]
Sent: Thursday, July 25, 2013 6:16 PM
To: ivo.vanek@nhc.cz
Subject: RE: MGLA020713-0274

Dear Mr Vanek

Thank you for your email of 1 July kindly inviting Mayor Boris Johnson to attend an International conference on noise and pollution from 28-29 November.

I am very sorry but, much as the Mayor is very grateful for the invitation, I regret that it is not possible for him to accept on this occasion.

He has asked me to pass on his apologies and best wishes for a successful event.

Yours sincerely

Lorraine Eyers

Public Liaison Officer

020 7983 4100

mayor@london.gov.uk

Sign up for a monthly Mail from the Mayor for the best of London delivered to your inbox. www.talk.london.gov.uk/mayor

See the world's most thought-provoking art commission by Katharina Fritsch on Trafalgar Square's Fourth Plinth from 25 July.

www.london.gov.uk/fourthplinth

[GREATERLONDONAUTHORITY](http://www.greaterlondonauthority.gov.uk)

From: Andersson Victor [mailto:Victor.Andersson@hel.fi]
Sent: Monday, August 05, 2013 2:54 PM
To: albeta.kralova@nhc.cz
Subject: Invitation to the Mayor of Helsinki

Dear Mrs Kralova,

Thank you for inviting Mayor Jussi Pajunen to participate in the Better Cities for Better Life conference to be held on 28 and 29 November 2013 in Prague.

Unfortunately, Mayor Pajunen is bound by his duties in Helsinki, and cannot attend.

Best regards,

Victor Andersson

Victor Andersson

Special Adviser, Mayor's Office

City of Helsinki, Administration Centre

City Hall (Pohjoisesplanadi 11-13)

POB 1, FI-00099 City of Helsinki, Finland

Tel. +358 9 310 36027, +358 50 358 1271

Fax +358 9 310 36052

victor.andersson@hel.fi

*zvláštní poradce primátora
město Helsinki
Victor Andersson*

Der Protokollchef des Landes Berlin
Leiter der Abteilung Protokoll und Auslandsangelegenheiten



Der Protokollchef des Landes Berlin
Senatskanzlei – 10178 Berlin (Postanschrift)

Frau Alžběta Králová
Conference Manager
"Better cities for better life"

Per mail: alzbeta.kralova@nho.cz

GeschZ. (bei Antwort bitte angeben)
IV B 8/V: 7054/03 B 1
Bearbeiter/in:
Frau Einsporn
Dienstgebäude: Berlin-Mitte
Berliner Rathaus, 10178 Berlin
Eingang Rathausstraße
Tel. Durchwahl (030) 90 26-2260-2265
Zentrale (030) 90 28-0
Fax Durchwahl (030) 90 26-2260
Zentrale (030) 90 26-2013
ute.einsporn@senatskanzlei.berlin.de
www.berlin.de/senatskanzlei
Datum 30. Juni 2013

Sehr geehrte Frau Kralova,

im Namen des Regierenden Bürgermeisters von Berlin, Herrn Klaus Wowereit, bedanke ich mich für Ihre Einladung nach Prag anlässlich der Konferenz „Better cities for better life“, die am 28. und 29. November 2013 in Prag stattfinden wird.

Zunächst möchte ich Sie bitten, dem Präsidenten der Konferenz, Herrn Ivo Vanek, zu übermitteln, dass es leider nicht möglich ist, für diese Veranstaltung von Berlin aus an der Vorbereitung und Organisation mitzuwirken.

Auch aus Berliner Sicht ist das Thema Ihrer Konferenz für die Städte der Welt wichtig und der Austausch von Informationen und Erfahrungen für die Entwicklung der Metropolen deshalb von großer Bedeutung. Wir werden gern die Berliner Teilnahme erneut prüfen, sobald das Konferenzprogramm etwas detaillierter vorliegt.

Ich bitte Sie um Verständnis, dass derzeit keine andere Entscheidung getroffen werden kann.

Mit freundlichen Grüßen

Dieter Lamlé

Anschrift für Fracht,
Einschreiben, Eilboten:
Der Regierende Bürgermeister,
Senatskanzlei, 10178 Berlin

Verkehrsverbindungen:
U- und S-Bahn Alexanderplatz,
Regionalbahn, Tram M 2, M 5, M 6
Bus M 48, 100, 200, 248, TXL

Besuchszeiten der Bürgerberatung:
Mo/Di/Fr 9.00 - 12.00 Uhr
Do 16.00 - 18.00 Uhr

Sprechzeiten tel.
Mo-Mi 9.00
Do 9.00
Fr 9.00

*specialista na mezinárodní vztahy
město Tallinn
Jonathan Heinap*

*úřadující starosta
města Berlína
Dieter Lamlé*

From: Jonatan Heinap [mailto:Jonatan.Heinap@tallinnlv.ee]
Sent: Tuesday, June 18, 2013 3:23 PM
To: 'alzbeta.kralova@nho.cz'
Subject: Better Cities for Better Life

Good day

Tallinn has received a letter from Ivo Vaněk,
the president of the „Better Cities for Better Life“ conference.

While the subject of the event is very interesting,
Tallinn will be holding its municipal elections in October of 2013.

Thus, it would be best to contact us again after the 20th of October on this issue.

All the best

Jonatan Heinap

International Relations Specialist

Tallinn City Government

15199 Vabaduse väljak 7, Tallinn

tel +372 6404 440, fax +372 6404162, GSM +372 56914498

e-mail: jonatan.heinap@tallinnlv.ee